

2008

Textilie - Příprava, označování a měření vzorků plošných textilií a oblečení při zkouškách pro zjištění změny rozměrů	ČSN EN ISO 3759  80 0825
---	-----------------------------------

idt ISO 3759:2007

Textiles - Preparation, marking and measuring of fabric specimens and garments in tests for determination of dimensional change

Textiles - Préparation, marquage et mesurage des éprouvettes d'étoffe et des vêtements dans les essais de détermination de la variation des dimensions

Textilien - Vorbereitung, Markierung und Messung von Messproben aus Flächengebilden und Kleidungsstücken für Prüfungen zur Bestimmung der Maßänderung

Tato norma je českou verzí evropské normy EN ISO 3759:2008. Překlad byl zajištěn Českým normalizačním institutem. Má stejný status jako oficiální verze.

This standard is the Czech version of the European Standard EN ISO 3759:2008. It was translated by Czech Standards Institute. It has the same status as the official version.

Nahrazení předchozích norem

Touto normou se nahrazuje ČSN EN ISO 3759 (80 0825) ze září 1996.

## Národní předmluva

### Změny proti předchozím normám

Princip zůstává shodný. Doplnují se normativní odkazy a ustanovení o odběru vzorků. Text bodu předklimatizování se převádí do bodu klimatizování.

### Informace o citovaných normativních dokumentech

ISO 139 zavedena v ČSN EN ISO 139 (80 0056) Textilie - Normální ovzduší pro klimatizování a zkoušení

ISO 3005 dosud nezavedena

ISO 3175 (všechny části) zavedena v ČSN EN ISO 3175 (80 0809) Textilie - Profesionální ošetřování, chemické čištění a mokré čištění plošných textilií a oděvů

ISO 6330 zavedena v ČSN EN ISO 6330 (80 0821) Textilie - Postupy domácího praní a sušení pro zkoušení textilií

ISO 7771 dosud nezavedena

ISO 22196 dosud nezavedena

### Vypracování normy

Zpracovatel: INOTEX, spol. s r.o., IČ 47451963, Květa Petrová

Technická normalizační komise: TNK 31 Textil

Pracovník Českého normalizačního institutu: Ing. Soňa Havlů

EVROPSKÁ NORMA EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM	EN ISO 3759  Únor 2008
---	------------------------------

ICS 59.080.30; 61.020  
3759:1995

Nahrazuje EN ISO

Textilie - Příprava, označování a měření vzorků plošných textilií a oblečení při zkouškách pro zjištění změny rozměrů  
(ISO 3759:2007)

Textiles - Preparation, marking and measuring of fabric specimens and garments in tests for determination of dimensional change  
(ISO 3759:2007)

Textiles - Préparation, marquage et mesurage des éprouvettes d'étoffe et des vêtements dans les essais de détermination de la variation des dimensions (ISO 3759:2007)

Textilien - Vorbereitung, Markierung und Messung von Messproben aus Flächengebilden und Kleidungsstücken für Prüfungen zur Bestimmung der Maßänderung (ISO 3759:2007)

Tato evropská norma byla schválena CEN 2008-01-14. Členové CEN jsou povinni splnit Vnitřní předpisy CEN/CENELEC, v nichž jsou stanoveny podmínky, za kterých se musí této evropské normě bez jakýchkoliv modifikací dát status národní normy. Aktualizované seznamy a bibliografické citace týkající se těchto národních norem lze obdržet na vyžádání v Řídicím centru nebo u kteréhokoliv členu CEN.

Tato evropská norma existuje ve třech oficiálních verzích (anglické, francouzské, německé). Verze v každém jiném jazyce přeložená členem CEN do jeho vlastního jazyka, za kterou zodpovídá a kterou notifikuje Řídicímu centru, má stejný status jako oficiální verze.

Členy CEN jsou národní normalizační orgány Belgie, Bulharska, České republiky, Estonska, Dánska, Finska, Francie, Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litvy, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Rumunska, Řecka, Slovenska, Slovinska, Spojeného království, Španělska, Švédsko a Švýcarska.

## **CEN**

**Evropský výbor pro normalizaci**

**European Committee for Standardization**

**Comité Européen de Normalisation**

**Europäisches Komitee für Normung**

**Řídicí centrum: rue de Stassart 36, B-1050 Brusel**

© 2008 CEN Veškerá práva pro využití v jakékoli formě a jakýmkoli prostředky

Ref.

č. EN ISO 3759:2008 E

jsou celosvětově vyhrazena národním členům CEN.

Strana 4

---

# **Předmluva**

Text ISO 3759:2007 byl vypracován technickou komisí ISO/TC 38 „Textilie“ mezinárodní organizace pro normalizaci (ISO) a byl převzat jako evropská norma EN ISO 3759:2008 technickou komisí CEN/TC 248 „Textilie a textilní výrobky“, jejíž sekretariát zajišťuje BSI.

Této evropské normě je nutno nejpozději do srpna 2008 dát status národní normy, a to buď vydáním identického textu, nebo schválením k přímému používání, a národní normy, které jsou s ní v rozporu, je nutno zrušit nejpozději do srpna 2008.

Tento dokument nahrazuje EN ISO 3759:1995.

Podle Vnitřních předpisů CEN/CENELEC jsou tuto evropskou normu povinny zavést národní normalizační organizace následujících zemí: Belgie, Bulharska, České republiky, Dánska, Estonska, Finska, Francie,

Irska, Islandu, Itálie, Kypru, Litevska, Lotyšska, Lucemburska, Maďarska, Malty, Německa, Nizozemska, Norska, Polska, Portugalska, Rakouska, Rumunsko, Řecko, Slovensko, Slovinsko, Spojeného království, Španělsko, Švédsko a Švýcarsko.

---

**-- Vynechaný text --**